

Name of carrier – Nom du transporteur \_\_\_\_\_

**Provisional Analysis of Transit Period**  
**Décompte provisoire du délai de livraison**

Place and date  
Lieu et date \_\_\_\_\_

In traffic between – En circulation entre \_\_\_\_\_

File reference  
N° du dossier \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>

to be returned to – à renvoyer à \_\_\_\_\_ 2

Consignment Envoi  CIM  CUV

Consignment number Identification de l'envoi \_\_\_\_\_

Country Pays \_\_\_\_\_

Station Gare \_\_\_\_\_

Undertaking Entreprise \_\_\_\_\_

Consign't no. Exp. N° \_\_\_\_\_

of du \_\_\_\_\_

Point of acceptance of the goods  
Lieu de prise en charge de la marchandise \_\_\_\_\_

Point of delivery  
Lieu de livraison \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

As appropriate, wagon no., description and mass [weight] of the goods/Le cas échéant, N° du wagon, désignation et masse de la marchandise

Carrier – Transporteur								
1. – km								
– net carriage charge – port net								
2.1 Transit period defined by CIM Art. 16 – Délai de livraison selon art. 16 CIM								h
Additional transit period (CIM Art. 16 § 3) – Délais supplémentaires (art. 16 § 3 CIM)								
2.2 _____								h
Extension (CIM Art. 16 § 4) – Prolongations (art. 16 § 4 CIM)								
2.3 _____								h
Suspension (CIM Art. 16 § 4) – Suspensions (art. 16 § 4 CIM)								
2.4 _____								h
2.5 Total transit period – Durée totale du délai de livraison								h

3.1 Departure point (CIM Art. 16 § 4) – Point de départ (art. 16 § 4 CIM) on – le \_\_\_\_\_ at h – à h \_\_\_\_\_

3.2 End of transit period (3.1 + 2.5) – Expiration du délai (pos. 3.1 + 2.5) on – le \_\_\_\_\_ at h – à h \_\_\_\_\_

3.3 Goods made available (CIM Art. 17 § 1) Mise à disposition de l'envoi (art. 17 § 1 CIM) on – le \_\_\_\_\_ at h – à h \_\_\_\_\_

Documents attached: sheets 1 and 3 of the consignment note (originals/photocopies) – Annexes: feuillets 1 et 3 de la lettre de voiture (originaux/photocopies)

Mark the box applicable with a cross – Désigner par une croix ce qui convient

1 Remarks of the carriers involved – Observations des transporteurs intéressés } see back – voir au verso

2 Information provided by the competent carrier – Communications du transporteur compétent }

Information provided by the competent carrier  
Communications du transporteur compétent

Remarks of the carriers involved  
Observations des transporteurs intéressés